

“ETCHMIADZIN“
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(June - July 2002)

1. **DEACON ARTHUR KARAPETIAN** – Official Visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Bulgaria and the Armenian Diocese of Bulgaria, June 25-29, 2002 (p. 3-17).

PONTIFICAL ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

2. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Gagik Tzarukian on the occasion of his decoration with the Order of “St. Gregory the Illuminator”, June 1, 2002, № 90 (p. 18-19).
3. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. And Mrs. Haroutiun Arslanian on the occasion of their decoration with the Order of “St. Gregory the Illuminator”, June 7, 2002, № 92 (p. 20-21).
4. Patriarchal Awards (Encyclicals, Letters of Blessing, Orders of “St. Gregory the Illuminator”, “Saint Sahak – Saint Mesrop”, “Saint Nerses Shnorhali”, honor of seniority and the right to bear pectoral crosses granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, during June-July 2002 to clergymen and laymen having been of great service to the Armenian Church) – (p. 22-23).
5. Message of Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of all Armenians, on the occasion of Constitution Day of the Republic of Armenia, July 5, 2002 (p. 24).
6. The Mother See: Regarding the problem of lands belonging to the Armenian Patriarchate of Jerusalem (p. 25).

SERMONS

7. Sermon delivered by His Eminence Archbishop Grigoris Buniatian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the Feast of St. Gregory the Illuminator’s Deliverance from the Pit, June 1, 2002 (p. 26-29).
8. Sermon delivered by His Eminence Archbishop Mesrob Krikorian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the Feast of Holy Etchmiadzin, June 2, 2002 (p. 30-33).
9. Sermon delivered by Archimandrite Partev Gulumian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the Feast of the Discovery of the Reliquary of the Holy Virgin, June 23, 2002 (p. 34-37).
10. Sermon delivered by Archimandrite Serovbe Issakhanian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin, July 14, 2002 (p. 38-40).

11. First sermon of Rev. Fr. Gnel Soghomonian delivered in the Church of St. Zoravor, Yerevan, June 9, 2002 (p. 41-43).
12. First sermon of Rev. Fr. Zohrab Kostanian delivered in the Church of Saint Sarkis, Yerevan, June 9, 2002 (p. 44-45).

CHURCH AND STATE

13. **RAFAEL PAPAYAN** – The Church and the State (theoretical-judicial issues) – (p. 46-52).
14. **VALERY POGHOSSIAN** – Constitutional regulation of the relationship between Church and State (theoretical-judicial analysis) – (p. 53-58).

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

15. **VREZH M. VARDANIAN** – Circumstances of the Armenian-Byzantine Confessional Union in the year 571 A.D. (Investigation) – (p. 59-67).
16. **ARMEN AYZAZIAN** – Catholicos Astvatzatur I Hamadantsi (Catholicos from 1715-1725) and the Armenian Liberation Movement (Investigation) – (p. 68-76).
17. **P. A. CHOBANIAN** – An Episode from the History of the Armenians of Western Georgia (Investigation) – (p. 77-84).
18. **HAYKAZ HOVHANNISSIAN** – A Critical Investigation of Armenian History made in Russia – (p. 85-95).
19. **HENRIK KHARATIAN** – An Investigation of an Archival Document of 1885 about the Monastery of Haghardzin – (p. 96-99).
20. **MANIK BABAYIAN** – Hovhannes Toumanian and Mesrop Ter-Movsissian (Investigation) – (p. 100-110).
21. **BAKUR GALSTIAN** – The Philosophy of Existentialism in William Saroyan's Dramas of the 1950's (Investigation) – (p. 111-117).

Armenian Studies in Europe

22. **BERNARD OUTTIER** – On Traces of Armenian Manuscripts (translated from French by Pargev Shahbazian) – (p. 118-121).

LITERARY REVIEW

23. **S. A. ZAKARIAN** – A Valuable Investigation (on the Book “Hovhannes Mrkouz Jughaetsi” by Prof. H. Gh. Mirzoyan) – (p. 122-127).

AT THE MOTHER SEE AND IN THE DIOCESES

24. **ACOLYTE HOVHANNES GRIGORIAN** – Granting of the Armenian Church's Order of “Saint Gregory the Illuminator” to Mr. and Mrs. Haroutiun

- Arslanian in the Official Residence of the Catholicos, June 22, 2002 (p. 128-130).
25. Consecration of the newly built church of the Holy Virgin in the village of Arinj, Diocese of Kotayk, June 1, 2002 (p. 131).
 26. Presentation of the Resolution of the Republic of Armenia recognizing the Gevorkian Theological Seminary as an accredited Institution of Higher Learning to His Holiness Karekin II, at the Mother See of Holy Etchmiadzin, July 2, 2002 (p. 132).
 27. **HEGHINE MEKERTCHIAN** – Rev. Fr. Yeghishe Sargsian: “The official recognition of the Gevorkian Seminary as a university will provide a renewal to this ancient establishment” (Interview) – (p. 133-136).
 28. **DEACON VATCHIK ZARGARIAN** – Closing Ceremonies of the end of the school year at the Vazkenian Seminary of Sevan, July 9, 2002 (p. 137-139).
 29. **DEACON TZERUN MEKERTCHIAN** – Defense of graduating theses at the Gevorkian Seminary, May 11, July 10 and 12, 2002 (p. 140-141).
 30. Opening of the children camp “Tzitzernak” of the Diocese of Vanadzor, June 23, 2002 (p. 142).
 31. **DERENIK SIREKANIAN** – Pilgrimage to the Holy Church of Amberd, July 5, 2002 (p. 143).
 32. **ACOLYTE ATOM ANANIAN** – Pilgrimage to Javakhk, July 10, 2002 (p. 144).

AUDIENCES AT THE MOTHER SEE

33. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Hans-Wulf Bartels, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Federal Republic of Germany to the Republic of Armenia, June 7, 2002 (p. 145).
34. Audience granted by His Holiness Karekin II to the delegation headed by Mr. Timour Davamat, Vice-President of the Chinese Parliament’s Standing Committee, June 8, 2002 (p. 146).
35. Audience granted by His Holiness Karekin II to His Eminence Theodore Cardinal McCarrick, Archbishop of Washington for the Roman Catholic Church, July 1, 2002 (p. 146-147).
36. Audience granted by His Holiness Karekin II to the delegation of the CIS Health Council, July 2, 2002 (p. 147).
37. Audience granted by His Holiness Karekin II to Mr. Walter Schwimmer, Secretary General of the Council of Europe, July 9, 2002 (p. 147-148).
38. Brief Church News. Information about the Divine Liturgies, sermons and other services held at the Mother See and the Cathedral of Holy Etchmiadzin during June-July (p. 149-151).